

ОТЗЫВ

об автореферате диссертации Вэн Цзятун «История и современное состояние китайских заимствований в русском языке: лексика, фразеология, ономастика», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.5 – Русский язык. Языки народов России (Волгоград, 2023)

Проблема заимствований, как известно, традиционно привлекают внимание многих как отечественных, так и зарубежных лингвистов. Как правило, заимствования изучаются в каком-либо одном аспекте – в семантическом, либо в структурном, или в функциональном. Исследований, ставящих перед собой задачу комплексного анализа данного пласта лексики, имеющего место в любом языке, мало. Отсюда *актуальность* темы выполненной Вэн Цзятун диссертации. Соискатель ставит перед собой и успешно решает задачу комплексного описания номинаций китайских реалий в русских художественных и публицистических текстах.

Научную новизну диссертации мы видим в том, что впервые в отечественной лингвистике предлагается разноаспектный анализ китаизмов в русской лингвокультуре в диахронической плоскости. Значительна, на наш взгляд, *прикладная ценность* выполненной работы: полученные соискателем результаты найдут применение в преподавании русского языка как иностранного китайцам.

В актив Вэн Цзятун следует отнести четкость формулировок исследовательских задач, образцовое разграничение объекта и предмета предпринятого научного изыскания.

Достоверность полученных данных иллюстрируется значительной эмпирической базой диссертанта, а также выбором методик, умело используемых при анализе практического материала.

Теоретические положения, выносимые на защиту, каких-либо возражений у нас не вызывают.

Далее считаю необходимым отметить следующие достоинства работы:

- 1) четкость структуры исследования и логичность изложения;
- 2) адекватность используемого в работе категориального аппарата теме исследования и изучаемому материалу;
- 3) качественную и количественную валидность рассматриваемого материала;
- 4) использование широкого спектра исследовательских методов.

Автореферат содержит сведения об апробации работы. Основные положения диссертации отражены в многочисленных публикациях соискателя, что свидетельствует о его научной зрелости.

Внимательное ознакомление с текстом автореферата позволяет нам задать Вэн Цзятун следующие вопросы. 1) Соискатель устанавливает среди китаизмов целый класс ономастических единиц (этнонимы, топонимы и др.). Какие из них относятся к количественно доминирующим и почему? 2) Обладают ли описываемые заимствования коннотативными характеристиками? Видимо, в художественном тексте заимствованиям могут приписываться коннотации.

Текст автореферата диссертации Вэн Цзятун производит самое благоприятное впечатление. Работа представляет собой самостоятельное исследование, проведенное на высоком уровне.

Диссертация Вэн Цзятун по теме «История и современное состояние китайских заимствований в русском языке: лексика, фразеология, ономастика», представленная на соискание ученой степени кандидата филологических наук, соответствует требованиям пп. 9-11, 13-14 «Положения о присуждении ученых степеней», утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации №842 от 24 сентября 2013 г., предъявляемым к кандидатским диссертациям, а ее автор заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.5 – Русский язык. Языки народов России.

Выражаю согласие на обработку персональных данных.

18 апреля 2023.



Профессор кафедры немецкого языка и методики его преподавания
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования «Волгоградский государственный социально-
педагогический университет»

Красавский Николай Алексеевич,

доктор филологических наук (специальность 10.02.20 – Сравнительно-
историческое, типологическое и сопоставительное языкознание), профессор.

Контактная информация:

400005 г. Волгоград, просп. им. В.И. Ленина, 27

Сл. телефон: (8442) 60 29 72

Email: nkrasawski@yandex.ru